

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel 5 Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile wie Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind. Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfanges verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht. Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456_7890) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Artikel, einer Gravur am Artikel, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Artikels.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

L'article a été produit avec grand soin et sous un contrôle constant. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH accorde aux clients finaux privés une garantie de 5 ans sur cet article à partir de la date d'achat (délai de garantie), conformément aux dispositions suivantes. La garantie ne vaut que pour les défauts de matériaux et de fabrication. La garantie ne couvre pas les pièces soumises à une usure normale, lesquelles doivent donc être considérées comme des pièces d'usure (comme p. ex., les piles), de même qu'elle ne couvre pas les pièces fragiles, telles que les interrupteurs ou les pièces fabriquées en verre. Les réclamations au titre de cette garantie sont exclues si l'article a été utilisé de manière abusive ou inappropriée, hors du cadre de son usage ou du champ d'application prévu ou si les instructions de la notice d'utilisation n'ont pas été respectées, à moins que le client final ne prouve que l'article présentait un défaut de matériau ou de fabrication n'étant pas dû à l'une des conditions mentionnées ci-dessus.

Les réclamations au titre de la garantie ne peuvent être adressées pendant la période de garantie qu'en présentant le ticket de caisse original. Veuillez pour cela conserver le ticket de caisse original. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Si vous avez des plaintes à formuler, veuillez d'abord contacter le service d'assistance téléphonique ci-dessous ou nous contacter par courrier électronique. Si le cas est couvert par la garantie, nous nous engageons - à notre appréciation - à réparer ou à remplacer l'article gratuitement pour vous ou à vous rembourser le prix d'achat. Aucun autre droit ne découle de la garantie. Vos droits légaux, en particulier les droits de garantie contre le vendeur concerné, ne sont pas limités par cette garantie.

Traitement de la garantie

Afin que nous puissions vous garantir un traitement rapide de votre demande, veuillez suivre les instructions suivantes :

- Pour toute demande, veuillez avoir le ticket de caisse et le numéro d'article (p. ex. IAN 123456_7890) à portée de main en tant que justificatif d'achat.

- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder nutzen Sie unser Kontaktformular, das Sie auf parkside-diy.com in der Kategorie Service finden.
- Einen als defekt erfassten Artikel können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



PDF ONLINE
parkside-diy.com

gelangen Sie zur Anleitung für Ihren Artikel.

Servicekontakt

Kundenservice Deutschland
Telefon: 08008855300

Kundenservice Österreich
Telefon: 0800447750

Kundenservice Schweiz
Telefon: 0800563601

Kontaktformular auf parkside-diy.com
Sitz: Deutschland

HANDAXT, TREKKINGBEIL, SAPPIE

HA-15190, HA-15191, HA-15192

Güteklasse A (DIN 7287:2014 Cl.3.3.1)

Gesamtgewicht: 1670±100 g

HA-15190: Gesamtgröße: 500 x 190 x 34 mm

HA-15191: Gesamtgröße: 500 x 165 x 37 mm

HA-15192: Gesamtgröße: 500 x 225 x 38 mm

- Vous trouverez le numéro d'article sur la fiche signalétique de l'article, sur une inscription gravée sur l'article, sur la page de titre de votre notice explicative (en bas à gauche) ou sur l'autocollant au dos ou en dessous de l'article.
- En cas d'erreurs de fonctionnement ou d'autres défauts, contactez d'abord le service après-vente indiqué ci-dessous par téléphone ou utilisez notre formulaire de contact que vous trouverez sur le site parkside-diy.com dans la catégorie Service.
- Vous pourrez ensuite envoyer votre article jugé défectueux à l'adresse de service qui vous a été communiquée, sans frais de port, en y joignant le justificatif d'achat (ticket de caisse) et en indiquant en quoi consiste le défaut et quand il est survenu.



PDF ONLINE
parkside-diy.com

Sur parkside-diy.com, vous pouvez consulter et télécharger la présente notice ainsi que de nombreuses autres. Ce code QR vous permet d'accéder directement à parkside-diy.com. Sélectionnez votre pays et utilisez le champ de recherche pour trouver des notices d'utilisation. En saisissant le numéro d'article (p. ex. IAN 123456_7890), vous accéderez à la notice d'utilisation de votre article.

Contact service

Service après-vente Suisse

Téléphone : 0800563601

Formulaire de contact sur parkside-diy.com

Siège : Allemagne

HACHE MANUELLE, HACHE DE RANDONNÉE, SAPIE

HA-15190, HA-15191, HA-15192

Classe de qualité A (DIN 7287:2014 Cl.3.3.1)

Poids total : 1670±100 g

HA-15190: Taille totale : 500 x 190 x 34 mm

HA-15191: Taille totale : 500 x 165 x 37 mm

HA-15192: Taille totale : 500 x 225 x 38 mm

Sicherheitshinweise

Nicht auf gehärteten Stahl oder andere Äxte oder Beile schlagen.



Schutzbrille tragen



Sicherheitsschuhe tragen



bei Gesamtlänge ≤900 mm: nicht zum Hebeln verwenden.

MACHETE

HA-15193

Schneideleistung: Schneiden von frischen Ästen

Sicherheitshinweise

Achtung! Achten Sie beim Öffnen und Schließen oder beim Gebrauch auf Ihre Finger und andere Körperteile. Es besteht Quetsch- / Schergerfahr durch funktionsnotwendige Klingen.

Achtung! Waffengesetz (WaffG) § 42a

Verbot des Mitführens bestimmter tragbarer Gegenstände:

- (1) Das Mitführen von Messern mit einer einhändig feststellbaren Klinge (Einhandmesser) oder feststehenden Messern mit einer Klinglänge von mehr als 12 cm ist verboten;
- (2) Abs. 1 gilt nicht
 - a. zur Verwendung im Zusammenhang mit Foto-, Film- oder Fernsehaufnahmen oder Theateraufführungen,
 - b. für die Beförderung in einem verschlossenen Behältnis,
 - c. für das Mitführen der Gegenstände nach Absatz 1, wenn ein berechtigtes Interesse vorliegt.
- (3) Ein berechtigtes Interesse nach Abs. 2 c liegt insbesondere vor, wenn die genannten Gegenstände im Zusammenhang mit der beruflichen Tätigkeit des Beförderers, zur Brauchtpflege, zum Sport oder zu einem allgemein anerkannten Zweck befördert werden.

Lagerung, Reinigung, Wartung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur.

Reinigen Sie den Artikel nach jedem Gebrauch. Grobe Verschmutzungen abspülen und nur mit Wasser und einem milden Reinigungsmittel reinigen und anschließend mit einem Reinigungstuch trockenwischen. **WICHTIG!** Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen. Reiben Sie den Artikel regelmäßig dünn mit Öl ein.

Consignes de sécurité

Ne pas frapper sur de l'acier trempé ou sur d'autres haches ou hachettes.



Porter des lunettes de protection



Porter des chaussures de sécurité



pour une longueur totale ≤900 mm : ne pas utiliser pour faire levier.

MACHETTE

HA-15193

Capacité de coupe : coupe de branches fraîches

Consignes de sécurité

Attention! Faites attention à vos doigts et aux autres parties de votre corps lorsque vous ouvrez et fermez le produit ou lorsque vous l'utilisez. Il existe un risque d'écrasement / de cisaillement par les lames nécessaires à la fonction.

Attention! Loi sur les armes (WaffenG) § 42a

Interdiction de porter certains objets portables :

- (1) Le port de couteaux dont la lame peut être bloquée d'une seule main (couteaux à une main) ou de couteaux fixes dont la longueur de la lame est supérieure à 12 cm est interdit ;
- (2) Le paragraphe 1 ne s'applique pas
 - a. à l'utilisation dans le cadre de prises de vue photographiques, cinématographiques ou télévisuelles ou de représentations théâtrales,
 - b. au transport dans un contenant fermé,
 - c. au transport des objets visés au paragraphe 1 lorsqu'il existe un intérêt légitime.
- (3) Il y a intérêt légitime au sens du paragraphe 2 c notamment lorsque les objets susmentionnés sont transportés en relation avec l'activité professionnelle du transporteur, pour le maintien des coutumes, pour le sport ou dans un but généralement reconnu.

Stockage, nettoyage, entretien

Lorsque l'article n'est pas utilisé, conservez-le toujours dans un endroit sec et propre, à température ambiante. Nettoyez l'article après chaque utilisation. Rincez les salissures grossières et nettoyez-les uniquement avec de l'eau et un détergent doux, puis essayez avec un chiffon de nettoyage. **IMPORTANT!** Ne jamais nettoyer avec des produits de nettoyage agressifs. Frottez régulièrement l'article avec une fine couche d'huile.

Avvertenze sulla garanzia e sulla gestione dei servizi di assistenza

L'articolo è stato prodotto con la massima cura e sotto un continuo controllo. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH concede ai clienti privati 5 anni di garanzia su questo articolo a partire dalla data di acquisto (termine di garanzia) sulla base delle seguenti disposizioni. La garanzia vale solo per i vizi di materiale e di lavorazione. La garanzia non si estende alle parti soggette ad un normale degradamento e che siano quindi da considerarsi come pezzi soggetti a usura (p. es. le batterie) né ai pezzi fragili come ad es. interruttori oppure pezzi in vetro.

Dalla presente garanzia sono escluse le richieste legate a casi di utilizzo non conforme oppure di abuso dell'articolo, oppure di utilizzo avvenuto non nell'ambito delle condizioni previste oppure del campo di impiego previsto, oppure in caso di non osservanza delle direttive riportate nelle istruzioni d'uso, a meno che il cliente non dimostri che sussista un vizio di materiale o di lavorazione che non sia riconducibile ad una delle circostanze riportate sopra.

Le richieste di garanzia possono essere avanzate solo entro il relativo termine, su presentazione dello scontrino originale di acquisto. Si prega quindi di conservare lo scontrino originale. Il termine di garanzia non sarà prolungato a seguito di eventuali riparazioni effettuate sulla base della garanzia, della garanzia obbligatoria prevista per legge oppure di accondiscendenza.

Ciò vale anche per le parti sostituite oppure riparate. In caso di contestazione rivolgersi dapprima alla hotline di assistenza sotto indicata oppure mettersi in contatto con noi via e-mail. Laddove sussista un caso coperto dalla garanzia, l'articolo sarà – a nostra discrezione – da noi riparato gratuitamente, sostituito oppure sarà rimborsato il prezzo di acquisto. Non sussistono ulteriori diritti derivanti dalla garanzia.

I vostri diritti giuridici, in particolare i diritti di garanzia obbligatoria prevista dalla legge nei confronti del relativo venditore, non sono limitati dalla presente garanzia.

Evasione delle richieste di garanzia

Affinché la vostra richiesta di garanzia sia evasa rapidamente, attenersi alle seguenti indicazioni:

- Conservare lo scontrino e il codice articolo (ad es. IAN 123456_7890) per dimostrare l'acquisto e indicarli a ogni richiesta.

- Il codice articolo si trova sulla targhetta di tipo dell'articolo, è incisa sull'articolo, indicata sulla pagina iniziale delle istruzioni (in basso a sinistra) o sull'adesivo posto sul retro o nella parte inferiore dell'articolo.
- In caso di anomalie di funzionamento o altri difetti, contattare innanzitutto il reparto di assistenza indicato di seguito al telefono oppure compilando il modulo di contatto su parkside-diy.com nella sezione Assistenza.
- Allegando la prova di acquisto (scontrino) e descrivendo il difetto e il modo in cui si è presentato, potrete spedire gratuitamente l'articolo all'indirizzo dell'assistenza che vi verrà indicato.



PDF ONLINE
parkside-diy.com

Su parkside-diy.com potete visualizzare e scaricare questi e molti altri manuali. Con questo codice QR si raggiunge direttamente il sito parkside-diy.com. Scegliere il Paese e cercare le operative la finestra di ricerca. Immettendo il codice articolo (ad es. IAN 123456_7890) si arriva alle operative specifiche dell'articolo.

Recapiti dell'assistenza

Assistenza clienti Svizzera
Telefono: 0800563601
Modulo di contatto su parkside-diy.com
Sede: Germania

ACCETTA, ASCIA DA TREKKING, TIRATRONCHI

HA-15190, HA-15191, HA-15192

Grado A (DIN 7287:2014 Cl.3.3.1)

Peso totale: 1670±100 g

HA-15190: Dimensione totale: 500 x 190 x 34 mm

HA-15191: Dimensione totale: 500 x 165 x 37 mm

HA-15192: Dimensione totale: 500 x 225 x 38 mm

Istruzioni di sicurezza

Non colpire l'acciaio temprato o altre asce o accette.



Indossare occhiali di sicurezza



Indossare scarpe di sicurezza



Per lunghezza totale ≤900 mm: non utilizzare per il leveraggio.

MACHETE

HA-15193

Prestazioni di taglio: taglio di rami freschi

Istruzioni di sicurezza

Attenzione! Fare attenzione alle dita e ad altre parti del corpo quando si apre, si chiude o si utilizza l'apparecchio. Esiste il rischio di schiacciamento/taglio a causa delle lame necessarie per il funzionamento.

Attenzione! Legge sulle armi (WaffG) § 42a

Divieto di portare con sé determinati oggetti portatili:

- (1) è vietato portare con sé coltelli con una lama che può essere bloccata con una sola mano (coltelli a una mano) o coltelli fissi con una lama di lunghezza superiore a 12 cm;
- (2) il paragrafo 1 non si applica
 - a. per l'uso in relazione a riprese fotografiche, cinematografiche o televisive o a spettacoli teatrali,
 - b. per il trasporto in un contenitore chiuso a chiave,
 - c. per il trasporto degli oggetti di cui al paragrafo 1 se esiste un interesse legittimo.
- (3) Un interesse legittimo ai sensi del paragrafo 2, lettera c), sussiste in particolare se gli oggetti di cui sopra sono trasportati in relazione all'attività professionale del vettore, per la coltivazione dei costumi, per lo sport o per uno scopo generalmente riconosciuto.

Stoccaggio, pulizia, manutenzione

Conservare sempre l'articolo in un luogo asciutto e pulito a temperatura ambiente quando non viene utilizzato.

Pulire l'articolo dopo ogni utilizzo. Risciacquare la sporcizia grossolana e pulire solo con acqua e un detergente delicato, quindi asciugare con un panno per la pulizia. **IMPORTANTE!** Non pulire mai con detergenti aggressivi. Strofinare regolarmente l'articolo con un sottile strato di olio.

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH
Wragekamp 6 • 22397 Hamburg • GERMANY

Delta-Sport-Nr.: HA-15190, HA-15191, HA-15192,
HA-15193



Herstellungsdatum (Monat/Jahr)/Date de fabrication (Mois/Année)/Data di produzione (mese/anno): 11/2024

IAN 477783_2404



/// PARKSIDE®
PERFORMANCE